

VITALITY



70210660

Cup

English	Instructions for use	P. 03
Nederlands	Gebruiksaanwijzing	P. 04
Deutsch	Gebrauchsanweisung	S. 05
Français	Mode d'emploi	P. 06
Dansk	Brugsanvisning	S. 07
Eesti keel	Kasutusjuhend	P. 08
Español	Manual de instrucciones	P. 09
Italiano.....	Manuale d'uso	P. 10
Latviešu	Lietošanas instrukcija	S. 11
Lietuvių	Naudojimo instrukcija	P. 12
Norsk	Bruksanvisning	S. 13
Português	Manual de instruções	P. 14
Русский	Инструкция по применению	P. 15
Slovenščina	Navodila za uporabo	P. 16
Suomi	Käyttöohje	S. 17
Svenska	Bruksanvisning	S. 18

VITALITY



VITALITY

ENGLISH INSTRUCTIONS FOR USE

Cup

1. INTENDED USE

The Cup is made of high-quality plastic material with a crystal clear appearance. The high-quality material ensures that the Cup is unbreakable. The specially designed twisted shape ensures a good grip. The cup is stackable and saves space.

2. RISKS & WARNINGS

The evaluation of all risks by VITALITY risk management showed that the remaining residual risk is as low as reasonably possible.

2.1 SAFETY GUIDELINES

Please ensure the product is in a faultless condition before use.

2.2 POTENTIAL RISKS

- CHEMICAL EXPOSURE

Although the product itself is not chemical, it can be damaged or become dangerous when in contact with certain cleaning agents or chemicals. Ensure the correct combination for safe use.

- CLEAN BEFORE USE

Incorrect assembly or installation can lead to reduced performance or dangerous situations.

- DIFFICULT GRIP OR OPERATION

The product may be difficult to hold or operate, causing discomfort and increasing the risk of slipping or accidents.

- USE BY YOUNG CHILDREN

This product is not suitable for children under 6 years. Use is only allowed under strict adult supervision to prevent possible dangers or misuse.

2.3 WARNINGS

The product must be replaced if required by one or more of the following criteria:

- Do not use if the product is damaged.
- The user's general condition is an important part of the risk assessment.

2.4 PRECAUTIONS

- People with self-harming behavior should not be left alone with the product.

3. WARRANTY

There is a 12 months warranty on this product. The warranty period begins on the date of purchase (shown on the purchase receipt). During the warranty period, you can submit any complaints about a defective VITALITY-product to your dealer or to the service address specified. In this

period, we will repair all defects due to faulty materials or operation free of charge. Improper handling, falls, impacts and the like are excluded from the warranty. A new warranty period does not start if the product is repaired or exchanged; the 12 months warranty period as of the purchase date continues unchanged.

Any warranty expires in the event of non-compliance such as use other than as intended, repairs and alterations made to the head protector or its components by unauthorised people.

4. SYMBOLS

The symbols and their explanations can be found on page 19.

5. SERIOUS INCIDENT REPORT

In the event of serious incidents related to the use of the device should be reported to your local dealer and the national competent authority in a timely manner. The local dealer will forward the information to the manufacturer.

NEDERLANDS GEBRUIKSAANWIJZING

Beker

1. BEOOGD GEBRUIK

De Beker is van hoogwaardig kunststof materiaal met kristalheldere uitstraling. Het hoogwaardige materiaal zorgt ervoor dat de Beker onbreekbaar is. De speciaal ontworpen gedraaide vorm zorgt voor een goede grip. De beker is stapelbaar en bespaart ruimte.

2. RISICO'S EN WAARSCHUWINGEN

De evaluatie van alle risico's door het risicomanagement van VITALITY heeft aangetoond dat het resterende restrisico zo laag mogelijk is.

2.1 VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

Zorg ervoor dat het product in een foutloze staat verkeert vóór gebruik.

2.2 POTENTIËLE RISICO'S

- CHEMISCHE BLOOTSTELLING

Hoewel het product zelf niet chemisch is, kan het bij contact met bepaalde schoonmaakmiddelen of chemicaliën schade oplopen of gevaarlijk worden. Zorg voor de juiste combinatie voor veilig gebruik.

- REINIGEN VOOR GEBRUIK

Onjuiste montage of installatie kan leiden tot verminderde werking of gevaarlijke situaties.

- MOEILIJKE GRIP OF BEDIENING

Het product kan lastig vast te houden of te bedienen zijn, wat ongemak kan veroorzaken en de kans op uitglijden of ongelukken vergroot.

- GEBRUIK DOOR JONGE KINDEREN

Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 6 jaar. Gebruik is alleen toegestaan onder strikt toezicht van een volwassene om mogelijke gevaren of verkeerd gebruik te voorkomen.

2.3 WAARSCHUWINGEN

Het product moet worden vervangen als aan een of meer van de volgende criteria wordt voldaan:

- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- De algemene toestand van de gebruiker is een belangrijk onderdeel van de risicobeoordeling.

2.4 VOORZORGSMAATREGELEN

- Personen met zelfbeschadigend gedrag mogen niet alleen worden gelaten met het product.

3. GARANTIE

Op dit product zit een garantie van 12 maanden. De garantietermijn begint op de aankoopdatum (vermeld op het aankoopbewijs). Tijdens de garantietermijn kunt u klachten

over een defect VITALITY-product indienen bij uw dealer of bij het opgegeven serviceadres. Gedurende deze periode repareren wij gratis alle defecten als gevolg van gebrekkige materialen of werking. Onjuist gebruik, vallen, stoten en dergelijke zijn uitgesloten van de garantie. Een nieuwe garantietermijn gaat niet in als het product wordt gerepareerd of vervangen; de garantietermijn van 12 maanden vanaf de aankoopdatum blijft ongewijzigd. Elke garantie vervalt in geval van niet-naleving, zoals gebruik anders dan bedoeld, reparaties en wijzigingen aan de hoofdbeschermer of onderdelen daarvan door onbevoegde personen.

4. SYMBOLEN

De symbolen en hun uitleg staan op pagina 19.

5. MELDING VAN ERNSTIG INCIDENT

In geval van ernstige incidenten met betrekking tot het gebruik van het apparaat, dient dit tijdig te worden gemeld bij uw plaatselijke dealer en de nationale bevoegde autoriteit. De plaatselijke dealer zal de informatie doorsturen naar de fabrikant.

DEUTSCH GEBRAUCHSANWEISUNG

Becher

1. ZWECKBESTIMMUNG

Endlich eine Becher, die gut aussieht und dabei großartigen Halt bietet. Dank des ergonomisch geschwungenen Designs passt diese Becher perfekt in kleine oder große Hände (und alle Größen dazwischen). Die Becher ist aus einem widerstandsfähigen, kristallklaren Kunststoff hergestellt, durch den die Becher ihr schönes Aussehen erhält. Für alle, die sich noch mehr Halt und tolle Farben wünschen, sind spezielle Accessoires erhältlich. Die Becher ist mikrowellenbeständig und sowohl für heiße als auch für kalte Getränke geeignet.

2. RISIKEN & WARNHINWEISE

Die Bewertung aller Risiken durch das Risikomanagement von VITILITY hat gezeigt, dass das verbleibende Restrisiko so gering wie möglich ist.

2.1 SICHERHEITSRICHTLINIEN

Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung in einwandfreiem Zustand ist.

2.2 POTENZIELLE RISIKEN

- CHEMISCHE EXPOSITION

Obwohl das Produkt selbst nicht chemisch ist, kann es bei Kontakt mit bestimmten Reinigungsmitteln oder Chemikalien beschädigt werden oder gefährlich werden. Stellen Sie sicher, dass die richtige Kombination für eine sichere Verwendung vorhanden ist.

- VOR DER BENUTZUNG REINIGEN

Falsche Montage oder Installation kann zu verminderter Leistung oder gefährlichen Situationen führen.

- SCHWIERIGER GRIFF ODER BEDIENUNG

Das Produkt kann schwer zu halten oder zu bedienen sein, was Unannehmlichkeiten verursachen und das Risiko von Ausrutschen oder Unfällen erhöhen kann.

- NUTZUNG DURCH JUNGE KINDER

Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet. Die Nutzung ist nur unter strenger Aufsicht eines Erwachsenen erlaubt um mögliche Gefahren oder Fehlgebrauch zu vermeiden.

2.3 WARNUNGEN

Das Produkt muss ersetzt werden, wenn eines oder mehrere der folgenden Kriterien erfüllt sind:

- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist.
- Der allgemeine Zustand des Benutzers ist ein wichtiger Teil der Risikobewertung.

2.4 VORSICHTSMASSNAHMEN

• Personen mit selbstschädigendem Verhalten dürfen nicht allein mit dem Produkt gelassen werden.

3. GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 12 Monaten. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum (auf der Kaufquittung vermerkt). Während der Garantiezeit können Sie Beanstandungen eines defekten VITILITY-Produkts bei Ihrem Händler oder der angegebenen Servicestelle einreichen. In diesem Zeitraum beheben wir alle Mängel aufgrund fehlerhafter Materialien oder Bedienung kostenlos. Unsachgemäße Handhabung, Stürze, Stöße und Ähnliches sind von der Garantie ausgeschlossen. Ein neuer Garantiezeitraum beginnt nicht, wenn das Produkt repariert oder ausgetauscht wird; die 12-monatige Garantiezeit ab Kaufdatum bleibt unverändert. Jegliche Garantie erlischt bei Nichteinhaltung, z. B. bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, Reparaturen und Änderungen an dem Kopfschutz oder seinen Komponenten durch nicht autorisierte Personen.

4. SYMBOLE

Die Symbole und ihre Erklärungen finden Sie auf Seite 19.

5. MELDUNG ÜBER SCHWERWIEGENDEN VORFALL

Im Falle schwerwiegender Vorfälle im Zusammenhang mit der Nutzung des Geräts sollte dies umgehend Ihrem lokalen Händler und der zuständigen nationalen Behörde gemeldet werden. Der lokale Händler wird die Informationen an den Hersteller weiterleiten.

FRANÇAIS MODE D'EMPLOI

Gobelet

1. UTILISATION PRÉVUE

La tasse est fabriquée en matière plastique de haute qualité avec un aspect cristallin. Le matériau de haute qualité garantit que la tasse est incassable. La forme torsadée spécialement conçue assure une bonne prise en main. La tasse est empilable et économise de l'espace.

2. RISQUES ET AVERTISSEMENTS

L'évaluation de tous les risques par la gestion des risques de VITILITY a montré que le risque résiduel restant est aussi faible que raisonnablement possible.

2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous que le produit est en parfait état avant de l'utiliser.

2.2 RISQUES POTENTIELS

- EXPOSITION CHIMIQUE

Bien que le produit lui-même ne soit pas chimique, il peut être endommagé ou devenir dangereux en cas de contact avec certains produits de nettoyage ou produits chimiques. Assurez-vous de la bonne combinaison pour une utilisation en toute sécurité.

- NETTOYER AVANT UTILISATION

Un montage ou une installation incorrects peut entraîner une performance réduite ou des situations dangereuses.

- PRISE OU MANIPULATION DIFFICILE

Le produit peut être difficile à tenir ou à utiliser, ce qui peut provoquer de l'inconfort et augmenter le risque de glissades ou d'accidents.

- UTILISATION PAR DE JEUNES ENFANTS

Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 ans. Son utilisation n'est autorisée que sous la surveillance stricte d'un adulte pour éviter tout danger ou mauvaise utilisation.

2.3 AVERTISSEMENTS

Le produit doit être remplacé si l'un ou plusieurs des critères suivants s'appliquent :

- Ne pas utiliser si le produit est endommagé.
- L'état général de l'utilisateur est une partie importante de l'évaluation des risques.

2.4 PRÉCAUTIONS

- Les personnes ayant des comportements autodestructeurs ne doivent pas être laissées seules avec le produit.

3. GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 12 mois. La

période de garantie commence à la date d'achat (indiquée sur le reçu). Pendant la période de garantie, vous pouvez soumettre toute réclamation concernant un produit VITILITY défectueux à votre revendeur ou à l'adresse de service indiquée. Durant cette période, nous réparerons gratuitement tous les défauts dus à des matériaux ou à un fonctionnement défectueux. Une mauvaise manipulation, les chutes, les impacts, et autres cas similaires sont exclus de la garantie. Une nouvelle période de garantie ne commence pas si le produit est réparé ou échangé ; la période de garantie de 12 mois à partir de la date d'achat reste inchangée. Toute garantie expire en cas de non-respect des conditions, notamment en cas d'utilisation non conforme, de réparations ou de modifications effectuées sur le protège-tête ou ses composants par des personnes non autorisées.

4. SYMBOLES

Les symboles et leurs explications se trouvent à la page 19.

5. NOTIFICATION D'INCIDENT GRAVE

En cas d'incidents graves liés à l'utilisation de l'appareil, ceux-ci doivent être signalés rapidement à votre revendeur local et à l'autorité nationale compétente. Le revendeur local transmettra les informations au fabricant.

DANSK BRUGSANVISNING

Kop

1. TILTÆNKT BRUG

Koppen er lavet af højkvalitets plastmateriale med et krystallkært udseende. Materialet af høj kvalitet sikrer, at koppen er ubrydelig. Den specialdesignede snoede form sikrer et godt greb. Koppen er stabilbar og sparer plads.

2. RISICI & ADVARSLER

Evalueringen af alle risici foretaget af VITILITY's risikostyring viste, at den resterende risiko er så lav som rimeligt muligt.

2.1 SIKKERHEDSRETNINGSLINJER

Sørg for, at produktet er i fejlfri stand, før det tages i brug.

2.2 POTENTIELLE RISICI

- KEMISK EKSPONERING

Selvom produktet ikke er kemisk, kan det blive beskadiget eller farligt ved kontakt med visse rengøringsmidler eller kemikalier. Sørg for den rette kombination for sikker brug.

- RENS FØR BRUG

Ukorrekt montering eller installation kan føre til nedsat ydeevne eller farlige situationer.

- SVÆR GREB ELLER BETJENING

Produktet kan være svært at holde eller betjene, hvilket kan forårsage ubehag og øge risikoen for glidning eller ulykker.

- BRUG AF UNGE BØRN

Dette produkt er ikke egnet til børn under 6 år. Brug er kun tilladt under streng opsyn af en voksen for at forhindre mulige farer eller misbrug.

2.3 ADVARSLER

Produktet skal udskiftes, hvis et eller flere af følgende kriterier er opfyldt:

- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Brugerens generelle tilstand er en vigtig del af risikovurderingen.

2.4 FORHOLDSREGLER

- Personer med selvskadende adfærd må ikke være alene med produktet.

3. GARANTI

Der er 12 måneders garanti på dette produkt. Garantiperioden begynder på købsdatoen (angivet på købsbeviset). I garantiperioden kan du indsende eventuelle klager over et defekt VITILITY-produkt til din forhandler eller til den specificerede serviceadresse. I denne periode vil vi gratis reparere alle fejl, der skyldes defekte materialer eller betjening. Forkert håndtering, fald, stød og lignende er undtaget fra garantien. En ny garantiperiode starter ikke, hvis produktet repareres eller udskiftes; de 12 måneders

garantiperiode fra købsdatoen fortsætter uændret. Enhver garanti bortfalder ved manglende overholdelse, såsom brug, der ikke er tilsigtet, reparationer og ændringer foretaget på hovedbeskyttelsen eller dens komponenter af uautoriserede personer.

4. SYMBOLER

Symbolerne og deres forklaringer findes på side 19.

5. ANMELDELSE AF ALVORLIG HÆNDELSE

I tilfælde af alvorlige hændelser i forbindelse med brug af enheden, skal det rapporteres til din lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed rettidigt. Den lokale forhandler vil videresende oplysningerne til producenten.

EESTI KEEL KASUTUSJUHEND

Tass

1. KAVANDATUD KASUTUS

Tass on valmistatud kvaliteetsest plastmaterjalist, millel on kristallselge välimus. Kvaliteetne materjal tagab, et tass on purunematu. Spetsiaalselt disainitud keerutatud kuju tagab hea haarde. Tass on vrnastatav ja säästab ruumi.

2. RISKID JA HOIATUSED

VITILITY riskijuhtimise teostatud riskide hindamine näitas, et jäärisk on võimalikult madal.

2.1 OHUTUSJUHISED

Enne kasutamist veenduge, et toode oleks veatus seisukorras.

2.2 POTENTSIAALSSED RISKID

- KEEMILINE KOKKUPUUDE

Kuigi toode ise ei ole keemiline, võib see kokkupuutel teatud puhastusvahendite või kemikaalidega kahjustuda või ohtlikuks muutuda. Veenduge õige kombinatsiooni kasutamises ohutuks kasutamiseks.

- PUHASTAGE ENNE KASUTAMIST

Väärmontaaž või paigaldus võib viia vähenenud jõudluse või ohtlike olukordadeni.

- RASKESTI HOITAV VÕI KÄSITSETAV

Toode võib olla raske hoida või kasutada, mis võib põhjustada ebamugavust ja suurendada libisemise või õnnetuste ohtu.

- KASUTAMINE VÄIKESTE LASTE POOLT

Toode ei sobi lastele kes on alla 6 aasta vana. Kasutamine on lubatud ainult täiskasvanu range järelevalve all võimalike ohtude või vale kasutamise vältimiseks.

2.3 HOIATUSED

Toode tuleb asendada, kui esineb üks või mitu järgmistest kriteeriumidest:

- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Kasutaja üldine seisund on oluline osa riskihindamisest.

2.4 ETTEVAATUSABINÕUD

- Enesekahjustamise kalduvusega inimesi ei tohi jätta tootega ükski.

3. GARANTII

Sellele tootele kehtib 12-kuuline garantii. Garantii algab ostukuupäevast (näidatud ostutšekil). Garantii perioodi jooksul saate esitada kaebusi defektse VITILITY-toote kohta oma edasimüüjale või määratud teenindusaadressile.

Selle aja jooksul parandame kõik vead, mis on põhjustatud vigastest materjalidest või tööst, tasuta. Valesti käsitsemine,

kukkumised, löögid ja sarnased juhtumid ei kuulu garantii alla. Kui toodet remonditakse või vahetatakse, ei alga uus garantiiperiood; 12-kuuline garantiiaeg ostukuupäevast jätkub muutumatult. Garantii kaotab kehtivuse, kui esineb mittevastavus, näiteks kasutamine mitte ettenähtud viisil, kaitsepea või selle osade remont ja muudatused volitamata isikute poolt.

4. SÜMBOLID

Sümbolid ja nende selgitused leiata leheküljelt 19.

5. TÕSISE VAHEJUHTUMI TEAVITAMINE

Tõsiste vahejuhtumite korral, mis on seotud seadme kasutamisega, tuleb sellest õigeaegselt teavitada kohalikku edasimüüjat ja riiklikku pädevat asutust. Kohalik edasimüüja edastab teabe tootjale.

ESPAÑOL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Taza

1. USO PREVISTO

La taza está hecha de material plástico de alta calidad con una apariencia cristalina. El material de alta calidad garantiza que la copa sea irrompible. La forma retorcida especialmente diseñada garantiza un buen agarre. La taza es apilable y ahorra espacio.

2. RIESGOS Y ADVERTENCIAS

La evaluación de todos los riesgos por parte de la gestión de riesgos de VITILITY mostró que el riesgo residual restante es tan bajo como sea razonablemente posible.

2.1 DIRECTRICES DE SEGURIDAD

Asegúrate de que el producto esté en perfectas condiciones antes de usarlo.

2.2 RIESGOS POTENCIALES

- EXPOSICIÓN QUÍMICA

Aunque el producto en sí no es químico, puede dañarse o volverse peligroso al entrar en contacto con ciertos productos de limpieza o productos químicos. Asegúrese de la combinación correcta para un uso seguro.

- LIMPIAR ANTES DE USAR

Una montaje o instalación incorrecta puede provocar un rendimiento reducido o situaciones peligrosas.

- AGARRE O MANEJO DIFÍCIL

El producto puede ser difícil de sujetar o manejar, lo que puede causar molestias y aumentar el riesgo de resbalones o accidentes.

- USO POR NIÑOS PEQUEÑOS

Este producto no es adecuado para niños menores de 6 años. Su uso solo está permitido bajo estricta supervisión de un adulto para prevenir posibles peligros o mal uso.

2.3 ADVERTENCIAS

El producto debe reemplazarse si se cumple uno o más de los siguientes criterios:

- No utilice el producto si está dañado.
- La condición general del usuario es una parte importante de la evaluación de riesgos.

2.4 PRECAUCIONES

- Las personas con comportamientos autolesivos no deben quedarse solas con el producto.

3. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 12 meses. El período de garantía comienza en la fecha de compra (indicado en el recibo de compra). Durante el período de garantía, puede presentar cualquier queja sobre un producto

VITILITY defectuoso a su distribuidor o a la dirección de servicio especificada. Durante este período, repararemos gratuitamente todos los defectos debidos a materiales defectuosos o funcionamiento incorrecto. El manejo indebido, las caídas, los impactos y similares quedan excluidos de la garantía. No se inicia un nuevo período de garantía si el producto se repara o cambia; el período de garantía de 12 meses desde la fecha de compra continúa sin cambios. Cualquier garantía expira en caso de incumplimiento, como el uso indebido, reparaciones y alteraciones realizadas en el protector de cabeza o sus componentes por personas no autorizadas.

4. SÍMBOLOS

Los símbolos y sus explicaciones se encuentran en la página 19.

5. NOTIFICACIÓN DE INCIDENTE GRAVE

En caso de incidentes graves relacionados con el uso del dispositivo, debe informarlo a su distribuidor local y a la autoridad nacional competente de manera oportuna. El distribuidor local enviará la información al fabricante.

VITALITY

ITALIANO MANUALE D'USO

Tazza

1. USO PREVISTO

I lacci elastici ti permettono di indossare o togliere le scarpe autonomamente, senza piegarti. I lacci elastici devono essere allacciati solo una volta, dopodiché le scarpe diventano slip-on.

2. RISCHI E AVVERTENZE

La valutazione di tutti i rischi da parte della gestione del rischio di VITALITY ha dimostrato che il rischio residuo rimanente è il più basso ragionevolmente possibile.

2.1 LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

Assicurati che il prodotto sia in perfette condizioni prima dell'uso.

2.2 RISCHI POTENZIALI

- ESPOSIZIONE CHIMICA

Sebbene il prodotto stesso non sia chimico, può danneggiarsi o diventare pericoloso a contatto con determinati detersivi o sostanze chimiche. Assicurarsi di utilizzare la combinazione corretta per un uso sicuro.

- PULIRE PRIMA DELL'USO

Un montaggio o un'installazione errati possono portare a prestazioni ridotte o situazioni pericolose.

- IMPUGNATURA O OPERAZIONE DIFFICILE

Il prodotto può essere difficile da tenere o usare, causando disagio e aumentando il rischio di scivolamenti o incidenti.

- UTILIZZO DA PARTE DI BAMBINI PICCOLI

Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 6 anni. L'uso è consentito solo sotto stretta supervisione di un adulto per prevenire possibili pericoli o usi impropri.

2.3 AVVERTENZE

Il prodotto deve essere sostituito se è richiesto da uno o più dei seguenti criteri:

- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- La condizione generale dell'utente è una parte importante della valutazione del rischio.

2.4 PRECAUZIONI

- Le persone con comportamenti autolesionistici non devono essere lasciate sole con il prodotto.

3. GARANTIE

Il prodotto è coperto da una garanzia di 12 mesi. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto (riportata sulla ricevuta). Durante il periodo di garanzia, puoi presentare reclami relativi a un prodotto VITALITY difettoso presso il tuo rivenditore o all'indirizzo di assistenza specificato. Durante questo periodo, ripareremo gratuitamente tutti

i difetti dovuti a materiali o funzionamenti difettosi. La manipolazione impropria, le cadute, gli urti e simili sono esclusi dalla garanzia. Un nuovo periodo di garanzia non inizia se il prodotto viene riparato o sostituito; il periodo di garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto rimane invariato. La garanzia decade in caso di mancato rispetto, come l'uso non conforme, riparazioni e modifiche effettuate al protetto-testa o ai suoi componenti da persone non autorizzate.

4. SIMBOLI

I simboli e le loro spiegazioni si trovano a pagina 19.

5. NOTIFICA DI INCIDENTE GRAVE

In caso di incidenti gravi legati all'uso del dispositivo, questi devono essere segnalati tempestivamente al rivenditore locale e all'autorità nazionale competente. Il rivenditore locale inoltrerà le informazioni al produttore.

LATVIEŠU LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Kauss

1. PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Krūze ir izgatavota no augstas kvalitātes plastmasas materiāla ar kristāldzidru izskatu. Augstas kvalitātes materiāls nodrošina kausa nesalaužamību. Īpaši izstrādāta savīta forma nodrošina labu saķeri. Krūze ir sakraujama un ietaupa vietu.

2. RISKI UN BRĪDINĀJUMI

VITILITY riska pārvaldības veiktais visu risku novērtējums parādīja, ka atlikušais risks ir iespējami mazs.

2.1 DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pārlicinieties, ka produkts ir nevainojamā stāvoklī pirms lietošanas.

2.2 POTENCIĀLIE RISKI

- ĶĪMISKĀ IEDARBĪBA

Produkts pats par sevi nav ķīmisks, taču tas var tikt bojāts vai kļūt bīstams, nonākot saskarē ar noteiktiem tīrīšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām. Pārlicinieties, ka izmantojat pareizu kombināciju drošai lietošanai.

- TĪRĪT PIRMS LIETOŠANAS

Nekorekta montāža vai uzstādīšana var izraisīt samazinātu veikspēju vai bīstamas situācijas.

- GRIĒŠANA VAI APSTRĀDE IR GRŪTI

Produktu var būt grūti turēt vai lietot, kas var radīt diskomfortu un palielināt slīdēšanas vai nelaimes gadījumu risku.

- IZMANTOŠANA MAZIEM BĒRNIEM

Šis produkts nav piemērots bērniem kas jaunāki par 6 gadiem. Lietošana ir atļauta tikai pieaugušā stingrā uzraudzībā lai novērstu iespējamus draudus vai nepareizu lietošanu.

2.3 BRĪDINĀJUMI

Produkts ir jāaizstāj, ja pastāv viens vai vairāki no šiem kritērijiem:

- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Lietotāja vispārējais stāvoklis ir svarīga riska novērtēšanas daļa.

2.4 PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Cilvēkus ar tieksmi uz paškaitējumu nedrīkst atstāt vienus ar produktu.

3. GARANTĪJA

Šim produktam ir 12 mēnešu garantija. Garantijas periods sākas no pirkuma datuma (norādīts uz pirkuma kvīts). Garantijas periodā jūs varat iesniegt sūdzības par bojātu VITILITY produktu savam tirgotājam vai norādītajai servisa adresei. Šajā periodā mēs bez maksas novērsīsim visus

defektus, kas radušies materiālu vai darbības kļūdu dēļ. Nepareiza lietošana, kritieni, triecieni un līdzīgas situācijas nav iekļautas garantijā. Ja produkts tiek labots vai nomainīts, jauns garantijas periods nesākas; 12 mēnešu garantijas periods no pirkuma datuma paliek nemainīgs. Garantija zaudē spēku, ja tiek pārkāpti noteikumi, piemēram, produkts tiek izmantots neatbilstoši, vai to labojusi vai modificējusi neatļauta persona.

4. SIMBOLI

Simboli un to skaidrojumi ir atrodami 19 lappusē.

5. SMAGAS INCIDENTA PAZIŅOJUMS

Ja rodas nopietni negadījumi, kas saistīti ar ierīces lietošanu, par to savlaicīgi jāziņo vietējam izplatītājam un nacionālajai kompetentajai iestādei. Vietējais izplatītājs pārsūtīs informāciju ražotājam.

LIETUVIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Puodelis

1. NUMATYTA PASKIRTIS

Puodelis pagamintas iš aukštos kokybės plastikinės medžiagos su kristolo skaidrumo išvaizda. Aukštos kokybės medžiaga užtikrina, kad puodelis būtų nedūžtantis. Specialiai sukurta susukta forma užtikrina gerą sukibimą. Puodelis sukraunamas ir taupo vietą.

2. RIZIKOS IR ĮSPĖJIMAI

VITILITY rizikų valdymo atlikta visų rizikų analizė parodė, kad likutinė rizika yra kuo mažesnė.

2.1 SAUGOS GAIRĖS

Prieš naudodami įsitikinkite, kad gaminys yra nepriekaištingos būklės.

2.2 POTENCIALŪS PAVOJAI

- CHEMINĖ EKSPOZICIJA

Nors pats produktas nėra cheminis, jis gali būti pažeistas arba pavojingas, jei liečiasi su tam tikrais valymo įrankiais ar chemikalais. Užtikrinkite teisingą derinį saugiam naudojimui.

- VALYTI PRIEŠ NAUDOJAMIST

Neteisingas surinkimas ar montavimas gali sukelti sumažėjusį našumą arba pavojingas situacijas.

- SUDĖTINGAS SUKIBIMAS ARBA VALDYMAS

Produktą gali būti sunku laikyti ar valdyti, kas gali sukelti diskomfortą ir padidinti slydimo ar nelaimingų atsitikimų riziką.

- NAUDOJIMAS MAŽAIS VAIKAIS

Šis produktas nėra tinkamas vaikams iki 6 metų. Naudoti galima tik su suaugusiojo griežta priežiūra kad būtų išvengta galimų pavojų ar netinkamo naudojimo.

2.3 ĮSPĖJIMAI

Produktas turi būti pakeistas, jei taikomas vienas ar daugiau iš šių kriterijų:

- Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas.
- Bendroji naudotojo būklė yra svarbi rizikos vertinimo dalis.

2.4 ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Žmonių, turinčių polinkį į savęs žalojimą, negalima palikti vienų su produktu.

3. GARANTIJA

Šiam gaminiui suteikiama 12 mėnesių garantija. Garantijos laikotarpis prasideda nuo pirkimo datos (nurodyta pirkimo kvite). Garantijos laikotarpiu galite pateikti pretenzijas dėl netinkamo VITILITY produkto savo pardavėjui arba nurodytu aptarnavimo adresu. Šiuo laikotarpiu nemokamai

taisysime visus defektus, atsiradusius dėl nekokybiškų medžiagų ar veikimo. Neteisingas naudojimas, kritimai, smūgiai ir panašūs atvejai neįtraukiami į garantiją. Jei gaminys yra taisomas ar keičiamas, naujas garantijos laikotarpis neprasideda; 12 mėnesių garantijos laikotarpis nuo pirkimo datos lieka nepakitęs. Garantija nustoja galioti, jei nesilaikoma naudojimo taisyklių, jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, remontuojamas ar modifikuojamas neįgaliotų asmenų.

4. SIMBOLIAI

Simbolius ir jų paaiškinimus rasite 19 puslapyje.

5. RIMTO INCIDENTO PRANEŠIMAS

Esant rimtiems incidentams, susijusiems su prietaiso naudojimu, apie tai reikia laiku pranešti vietiniam pardavėjui ir nacionalinei kompetentingai institucijai. Vietinis pardavėjas perduos informaciją gamintojui.

NORSK BRUKSANVISNING

Kopp

1. TILSIKTET BRUK

Koppen er laget av høykvalitets plastmateriale med et krystallklart utseende. Materialet av høy kvalitet sikrer at koppen er uknuselig. Den spesialdesignede vridde formen sikrer et godt grep. Koppen er stablebar og sparer plass.

2. RISIKOER OG ADVARSLER

Vurderingen av alle risikoen fra VITALITYs risikostyring viste at den gjenværende risikoen er så lav som rimelig mulig.

2.1 SIKKERHETSRETNINGSLINJER

Sørg for at produktet er i feilfri stand før bruk.

2.2 POTENSIELLE RISIKOER

- KJEMISK EKSPONERING

Utførelses- eller installasjonsfeil kan føre til redusert ytelse eller farlige situasjoner.

- RENS FØR BRUK

Utførelses- eller installasjonsfeil kan føre til redusert ytelse eller farlige situasjoner.

- VANSKELIG GREP ELLER BETJENING

Produktet kan være vanskelig å holde eller betjene, noe som kan forårsake ubehag og øke risikoen for å gli eller ulykker.

- BRUK AV SMÅ BARN

Dette produktet er ikke egnet for barn under 6 år. Bruk er kun tillatt under streng tilsyn av en voksen for å hindre mulige farer eller misbruk.

2.3 ADVARSLER

Produktet må byttes ut hvis ett eller flere av følgende kriterier oppfylles:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Brukerens generelle tilstand er en viktig del av risikovurderingen.

2.4 FORHOLDSREGLER

- Personer med selvskadende atferd må ikke være alene med produktet.

3. GARANTI

Dette produktet har en garanti på 12 måneder. Garantiperioden starter fra kjøpsdatoen (angitt på kjøpskvitteringen). I garantiperioden kan du sende inn klager på en defekt VITALITY-vare til forhandleren din eller til den oppgitte serviceadressen. I denne perioden vil vi reparere alle feil som skyldes material- eller produksjonsfeil, kostnadsfritt. Feilaktig håndtering, fall, støt og lignende er unntatt fra garantien. En ny garantiperiode starter ikke hvis produktet repareres eller byttes; garantiperioden på 12 måneder fra

kjøpsdatoen forblir uendret. Garantien bortfaller dersom produktet brukes feil, eller hvis reparasjoner eller modifikasjoner utføres av uautoriserte personer på hodebeskytteren eller dens komponenter.

4. SYMBOLER

Symbolene og deres forklaringer finnes på side 19.

5. MELDINGER OM ALVORLIG HENDELSE

Ved alvorlige hendelser i forbindelse med bruk av enheten, skal dette rapporteres til din lokale forhandler og nasjonal kompetent myndighet i tide. Den lokale forhandleren vil videresende informasjonen til produsenten.

PORTUGUÊS MANUAL DE INSTRUÇÕES

Copo

1. USO PRETENDIDO

O copo é feito de material plástico de alta qualidade com uma aparência cristalina. O material de alta qualidade garante que o copo seja inquebrável. A forma torcida especialmente projetada garante uma boa aderência. O copo é empilhável e economiza espaço.

2. RISCOS E AVISOS

A avaliação de todos os riscos pela gestão de riscos da VITILITY mostrou que o risco residual restante é tão baixo quanto possível.

2.1 DIRETRIZES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que o produto esteja em perfeitas condições antes de utilizá-lo.

2.2 RISCOS POTENCIAIS

- EXPOSIÇÃO QUÍMICA

Selv om produktet i seg selv ikke er kjemisk, kan det bli skadet eller bli farlig ved kontakt med visse rengjøringsmidler eller kjemikalier. Sørg for riktig kombinasjon for trygg bruk.

- LIMPAR ANTES DE USAR

Montagem ou instalação incorretas podem levar a desempenho reduzido ou situações perigosas.

- AGARRE OU OPERAÇÃO DIFÍCIL

O produto pode ser difícil de segurar ou operar, causando desconforto e aumentando o risco de escorregões ou acidentes.

- UTILIZAÇÃO POR CRIANÇAS PEQUENAS

Este produto não é adequado para crianças menores de 6 anos. O uso só é permitido sob vigilância rigorosa de um adulto para evitar possíveis perigos ou mau uso.

2.3 AVISOS

O produto deve ser substituído se atender a um ou mais dos seguintes critérios:

- Não utilize o produto se estiver danificado.
- A condição geral do utilizador é uma parte importante da avaliação de risco.

2.4 PRECAUÇÕES

- Pessoas com comportamento autolesivo não devem ser deixadas sozinhas com o produto.

3. GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 12 meses. O período de garantia começa na data de compra (indicada no recibo de compra). Durante o período de garantia, pode apresentar qualquer reclamação sobre um produto VITILITY defeituoso ao seu revendedor ou ao endereço de serviço especificado.

Durante este período, iremos reparar gratuitamente todos os defeitos devido a materiais ou operação defeituosos. O manuseio incorreto, quedas, impactos e semelhantes estão excluídos da garantia. Um novo período de garantia não começa se o produto for reparado ou substituído; o período de garantia de 12 meses a partir da data de compra permanece inalterado. Qualquer garantia expira em caso de não conformidade, como uso indevido, reparações ou alterações feitas no protetor de cabeça ou nos seus componentes por pessoas não autorizadas.

4. SÍMBOLOS

Os símbolos e suas explicações podem ser encontrados na página 19.

5. NOTIFICAÇÃO DE INCIDENTE GRAVE

Em caso de incidentes graves relacionados ao uso do dispositivo, deve-se relatá-los prontamente ao seu distribuidor local e à autoridade nacional competente. O distribuidor local encaminhará as informações ao fabricante.

РУССКИЙ ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Небьющийся

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Чашка изготовлена из высококачественного пластика кристально чистого внешнего вида. Высококачественный материал гарантирует, что чашку невозможно разбить. Специально разработанная изогнутая форма обеспечивает хороший захват. Чашка штабелируется и экономит место.

2. РИСКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Оценка всех рисков, проведенная управлением рисков VITILITY, показала, что остаточный риск минимален.

2.1 РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что изделие находится в исправном состоянии перед использованием.

2.2 ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ РИСКИ

- ХИМИЧЕСКОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ

Хотя продукт сам по себе не является химическим, он может быть поврежден или стать опасным при контакте с определенными чистящими средствами или химикатами. Убедитесь, что используете правильную комбинацию для безопасного использования.

- ОЧИСТИТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Неправильная сборка или установка может привести к снижению производительности или опасным ситуациям.

- ТРУДНЫЙ ЗАХВАТ ИЛИ УПРАВЛЕНИЕ

Продукт может быть трудным для удержания или управления, что может вызвать дискомфорт и повысить риск скольжения или несчастных случаев.

- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАЛЕНЬКИМИ ДЕТЬМИ

Этот продукт не подходит для детей младше 6 лет. Использование разрешено только под строгим присмотром взрослого чтобы избежать возможных опасностей или неправильного использования.

2.3 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Продукт должен быть заменён, если выполняется один или несколько из следующих критериев:

- Не используйте продукт, если он повреждён.
- Общее состояние пользователя является важной частью оценки риска.

2.4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Людей с саморазрушающим поведением нельзя оставлять наедине с продуктом.

3. ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия сроком

12 месяцев. Гарантийный период начинается с даты покупки (указанной в чеке). В течение гарантийного периода вы можете подать претензию на неисправный продукт VITILITY вашему продавцу или по указанному адресу сервиса. В этот период мы бесплатно устраним все дефекты, возникшие из-за некачественных материалов или неисправной работы. Неправильное обращение, падения, удары и подобные случаи исключаются из гарантии. Новый гарантийный период не начинается, если продукт отремонтирован или заменён; 12-месячный гарантийный срок с момента покупки остаётся неизменным. Гарантия утрачивает силу в случае несоблюдения условий, например, при использовании не по назначению, ремонте или изменении защитного изделия или его компонентов неуполномоченными лицами.

4. СИМВОЛЫ

Символы и их объяснения можно найти на странице 19.

5. СООБЩЕНИЕ О СЕРЬЕЗНОМ ИНЦИДЕНТЕ

В случае серьезных инцидентов, связанных с использованием устройства, следует своевременно сообщить об этом местному дилеру и национальному компетентному органу. Местный дилер передаст информацию производителю.

SLOVENŠČINA NAVODILA ZA UPORABO

Kopp

1. NAMEN UPORABE

Skodelica je izdelana iz visokokakovostnega plastičnega materiala kristalno čistega videza. Visokokakovosten material zagotavlja, da je skodelica nezlomljiva. Posebno oblikovana zvita oblika zagotavlja dober oprijem. Skodelica je zložljiva in prihrani prostor.

2. TVEGANJA IN OPOZORILA

Ocena vseh tveganj, ki jo je opravilo upravljanje tveganj podjetja VITILITY, je pokazala, da je preostalo tveganje minimalno.

2.1 VARNOSTNE SMERNICE

Pred uporabo zagotovite, da je izdelek brezhiben.

2.2 POTENCIALNA TVEGANJA

- KEMIJSKA IZPOSTAVLJENOST

Čeprav izdelek sam po sebi ni kemičen, se lahko ob stiku z nekaterimi čistili ali kemikalijami poškoduje ali postane nevaren. Poskrbite za pravilno kombinacijo za varno uporabo.

- OČISTITE PRED UPORABO

Napačna montaža ali namestitvev lahko privedeta do zmanjšane učinkovitosti ali nevarnih situacij.

- TEŽKO DRŽANJE ALI UPRAVLJANJE

Izdelek je lahko težko držati ali uporabljati, kar lahko povzroči nelagodje in poveča tveganje za drsenje ali nesreče.

- UPORABA S STRANI MAJHNIH OTROK

Ta izdelek ni primeren za otroke mlajše od 6 let. Uporaba je dovoljena le pod strogim nadzorom odrasle osebe da se preprečijo morebitna tveganja ali napačna uporaba.

2.3 OPOZORILA

Izdelek je treba zamenjati, če je izpolnjen eden ali več naslednjih kriterijev:

- Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
- Splošno stanje uporabnika je pomemben del ocene tveganja.

2.4 PREVIDNOSTNI UKREPI

- Oseb, ki se samopoškodujejo, ne smemo pustiti samih z izdelkom.

3. GARANCIJA

Na ta izdelek velja 12-mesečna garancija. Garancijsko obdobje začne teči na dan nakupa (naveden na računu). Med garancijskim obdobjem lahko pritožbe glede okvarjenega izdelka VITILITY naslovite na svojega prodajalca ali na navedeni servisni naslov. V tem obdobju bomo brezplačno popravili vse napake, ki so posledica napačnega materiala ali delovanja. Nepravilno ravnanje, padci, udarci

in podobno so izključeni iz garancije. Novo garancijsko obdobje se ne začne, če je izdelek popravljen ali zamenjan; 12-mesečno garancijsko obdobje od datuma nakupa ostane nespremenjeno. Kakršna koli garancija preneha veljati v primeru neskladnosti, kot je uporaba v nasprotju z namenom, popravila ali spremembe zaščitne čelade ali njenih komponent s strani nepooblaščenih oseb.

4. SIMBOLI

Simboli in njihova pojasnila so na strani 19.

5. OBVEŠČANJE O RESNEM INCIDENTU

V primeru resnih incidentov v zvezi z uporabo naprave je treba to pravočasno prijaviti lokalnemu prodajalcu in nacionalnemu pristojnemu organu. Lokalni prodajalec bo informacije posredoval proizvajalcu.

SUOMI KÄYTTÖOHJE

Muki

1. TARKOITETTU KÄYTTÖ

Joustavat kengännauhat mahdollistavat kenkien pukemisen ja riisumisen itsenäisesti ilman kumartumista. Joustavat kengännauhat tarvitsee sitoa vain kerran, minkä jälkeen kengästä tulee helppokäyttöinen ilman nauhojen avaamista.

2. RISKIT JA VAROITUKSET

VITALITYn riskienhallinnan arviointi osoitti, että jäljelle jäävä riski on niin pieni kuin mahdollista.

2.1 TURVAOHJEET

Varmista, että tuote on virheettömässä kunnossa ennen käyttöä.

2.2 MAHDOLLISET RISKIT

- KEMIALLINEN ALTISTUMINEN

Vaikka tuote ei ole itsessään kemiallinen, se voi vaurioitua tai muuttua vaaralliseksi kosketuksessa tiettyjen puhdistusaineiden tai kemikaalien kanssa. Varmista oikea yhdistelmä turvallista käyttöä varten.

- PUHDISTA ENNEN KÄYTTÖÄ

Väärä kokoonpano tai asennus voi johtaa heikentyneeseen suorituskykyyn tai vaarallisiin tilanteisiin.

- VAIKEA PITO TAI KÄYTTÖ

Produktia voi olla vaikea pitää tai käyttää, mikä voi aiheuttaa epämukavuutta ja lisätä liukastumis- tai onnettomuusrisiä.

- KÄYTTÖ NUORTEN LASTEN TOIMESTA

Tämä tuote ei sovellu alle 6-vuotiaille lapsille. Käyttö on sallittua vain aikuisen tiukassa valvonnassa mahdollisten vaarojen tai väärinkäytön estämiseksi.

2.3 VAROITUKSET

Tuote on vaihdettava, jos yksi tai useampi seuraavista kriteereistä täyttyy:

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Käyttäjän yleinen terveydentila on tärkeä osa riskinarviointia.

2.4 VAROTOIMET

- Itsetuhoista käyttäytymistä osoittavia henkilöitä ei saa jättää yksin tuotteen kanssa.

3. GARANTI

Der er 12 måneders garanti på dette produkt. Garantiperioden begynder på købsdatoen (angivet på købsbeviset). I garantiperioden kan du indsende eventuelle klager over et defekt VITALITY-produkt til din forhandler eller til den specificerede serviceadresse. I denne periode vil vi gratis reparere alle fejl, der skyldes defekte materialer eller

betjening. Forkert håndtering, fald, stød og lignende er undtaget fra garantien. En ny garantiperiode starter ikke, hvis produktet repareres eller udskiftes; de 12 måneders garantiperiode fra købsdatoen fortsætter uændret. Enhver garanti bortfalder ved manglende overholdelse, såsom brug, der ikke er tilsigtet, reparationer og ændringer foretaget på hovedbeskyttelsen eller dens komponenter af uautoriserede personer.

4. SYMBOLIT

Symbolit ja niiden selitykset löytyvät sivulta 19.

5. VAKAVAN TAPAUKSEN ILMOITUS

Jos laitteen käytön yhteydessä ilmenee vakavia tapauksia, niistä on ilmoitettava viipymättä paikalliselle jälleenmyyjälle ja kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle. Paikallinen jälleenmyyjä välittää tiedot valmistajalle.

VITALITY

SVENSKA BRUKSANVISNING

Skodelica

1. AVSEDD ANVÄNDNING

Cupen är gjord av högkvalitativt plastmaterial med ett kristallklart utseende. Det högkvalitativa materialet säkerställer att koppen är okrossbar. Den specialdesignade vridna formen säkerställer ett bra grepp. Koppen är stapelbar och sparar utrymme.

2. RISKER OCH VARNINGAR

Utvärderingen av alla risker av VITALITY riskhantering visade att den kvarvarande risken är så låg som möjligt.

2.1 SÄKERHETSRIKTLINJER

Se till att produkten är i felfritt skick innan användning.

2.2 POTENTIELLA RISKER

- KEMISK EXPONERING

Även om produkten i sig själv inte är kemisk kan den skadas eller bli farlig vid kontakt med vissa rengöringsmedel eller kemikalier. Se till att använda rätt kombination för säker användning.

- RENGÖR INNAN ANVÄNDNING

Felaktig montering eller installation kan leda till minskad prestanda eller farliga situationer.

- SVÅRT GREPP ELLER HANTERING

Produkten kan vara svår att hålla eller använda, vilket kan orsaka obehag och öka risken för halka eller olyckor.

- ANVÄNDNING AV UNGA BARN

Denna produkt är inte lämplig för barn under 6 år. Användning är endast tillåten under strikt vuxen tillsyn för att förhindra möjliga faror eller felaktig användning.

2.3 VARNINGAR

Produkten måste bytas ut om ett eller flera av följande kriterier uppfylls:

- Använd inte produkten om den är skadad.
- Användarens allmänna tillstånd är en viktig del av riskbedömningen.

2.4 FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Personer med självskaдебeteende får inte lämnas ensamma med produkten.

3. GARANTI

Denna produkt har en garanti på 12 månader. Garanti-perioden börjar på inköpsdatumet (angivet på kvittot). Under garanti-perioden kan du lämna in klagomål på en defekt VITALITY-produkt till din återförsäljare eller till den angivna serviceadressen. Under denna period reparerar vi kostnadsfritt alla defekter som beror på bristfälligt material eller funktion. Felaktig hantering, fall, stötar och liknande

undantas från garantin. En ny garanti-period startar inte om produkten repareras eller byts ut; garanti-perioden på 12 månader från inköpsdatumet förblir oförändrad. Garantin upphör att gälla vid överträdelse, som felaktig användning, reparationer eller ändringar av huvudskyddet eller dess komponenter av obehöriga personer.

4. SYMBOLER

Symbolerna och deras förklaringar finns på sidan 19.



















5. ANMÄLAN OM ALLVARLIG INCIDENT

Vid allvarliga incidenter relaterade till användningen av enheten ska detta rapporteras till din lokala återförsäljare och den nationella behöriga myndigheten i god tid. Den lokala återförsäljaren kommer att vidarebefordra informationen till tillverkaren.

VITILITY

SYMBOLS

	Adjustable length (XX - XX cm)
	Adjustable width (XX - XX cm)
	Length (XX cm)
	Width (XX cm)
	Length x width (XX x XX cm)
	Length x width x depth (XX x XX x XX cm)
	Diameter (XX cm)
	Inner-diameter (XX cm)
	Adjustable angle (XX °)
	Maximal volume (XX L)
	Product weight (XX g)
	Maximal userweight (XX kg)
	Magnifies (X times)
	Suitable for dishwasher (till X °C)
	Unsuitable for dishwasher
	Suitable for microwave (till X °C)
	Unsuitable for microwave
	Handwash only

	Suitable for washingmachine (till X °C)
	Unsuitable for washingmachine
	Tools required
	No tools required
	One size
	Food safe
	Der grüne punkt (The green dot)
	LOT - Identification number
	CE-Making
	Reference number
	Read manual before use
	Unique Device Identification
	Medical Device
	Stock keeping unit
	Manufacturer
	Recycle logo
	Forest Stewardship Council - logo
	Triman (France only)